

Največji slovenski dnevnik
v Združenih državah
Velja za vse leto . . . \$6.00
Za pol leta . . . \$3.00
Za New York celo leto . . \$7.00
Za inozemstvo celo leto . . \$7.00

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The largest Slovenian Daily in
the United States.
Issued every day except Sundays
and legal Holidays.
75,000 Readers.

TELEFON: CHelsea 3-3878

Entered as Second Class Matter September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON: CHelsea 3-3878

No. 281. — Štev. 281.

NEW YORK, MONDAY, DECEMBER 2, 1935. — PONDELJEK, 2. DECEMBRA, 1935

Volume XLIII. — Letnik XLIII.

MUSSOLINI SE ODLOČNO PROTIVI SKLENITVI MIRU

Anglija preskrbuje abesinsko vlado z orožjem

CHICAGO IZGANJA ZLOČINCE

Veliki zločini pojemaajo. Zaslugo ima policija in sodišča. — Mnogo zločincev je odšlo iz mesta.

CHICAGO, Ill., 1. decembra. — Glede zločinov so razmere v Chicagu mnogo izboljšane. Zlasti avtomobili so pred tatvino bolj varni, kot so bili prej. Tudi umorov, ropov in vlomov je mnogo manj. K temu je mnogo pripomogel 83 let stari predsednik posebne komisije Fr. J. Loesch, ki pravi, da je sedaj središče zločinskega sveta New York. Čikažani tudi niso bili istega mnenja s splošnim mnenjem, da je v Chicagu največ zločincev. V prvih šestih mesecih letošnjega leta je v primeri s šestimi meseci prejšnjega leta padlo število zločinov: umori 33 odstotkov, ropi 21 odstotkov, vlomi 11 odstotkov. V splošnem so zločini padli na 19 odstotkov.

Zlasti pa je padla tatvina avtomobilov. V prvih šestih mesecih lanskega leta je bilo ukradenih 7178 avtomobilov, letos pa v šestih mesecih samo 3456. Največ avtomobilov je bilo ukradenih leta 1932, namreč 35,406.

Odkar je zvezna vlada poslala v ječo Alfonza Caponeja, zločinski svet nima pravega voditelja. Medsebojni boji so spravili s pozornosti veliko število najdrznejših zločincev.

Kriminalna sodišča so bila neumorno na delu. S postopnimi odlašajo zelo redko. Državni pravdnik Courtney je neizprosno zasledovalec zločincev.

Zlasti glede avtomobilov so bili postavljeni posebni uradi: posebno sodišče za tatve avtomobilov, državni pravdnik je ustanovil posebno zasledovalni avtomobilski urad, policija je dobila pravico zasledovati tatve avtomobilov po vsem Cook okraju itd.

Ako bo mogoče odpraviti tudi sleparije pri volitvah, tedaj bo Chicago mesto, ki se bo moglo ponahajati, da je odstranilo največje protipostavnosti.

CHINA CLIPPER DO- SPEL V MANILO

MANILA, Filipini, 29. nov. — Poštni aeroplan Pan American Airways družbe China Clipper je dospel v pristanišče Manile in je sklenil prvi poštni polet čez Pacifik.

Predno se je spustil na vodo, je pol ure zelo nizko krožil nad pristaniščem med glasnimi klicem tisočglave množice.

Aeroplan je v petek odletel iz Alameda, Cal., s 110,000 pismi. V Manilo je dospel eno uro pred napovedanim časom. Ameriške bojne ladje in trgovske ladje

KONFERENCA ZA OBNOVITEV NRA

Navzočih bo 2500 delegatov. — Industrija razdeljena v 48 skupin, delavstvo v 13 skupin.

WASHINGTON, D. C., 2. decembra. — Načelnik odbora za sodelovanje industrij, Geo. L. Berry, pravi, da bo na industrijski konferenci 9. decembra navzočih 2500 delegatov industrij in delavstva. Konferenca ima namen obnoviti staro NRA, ali pa saj obdržati nekaj njenih določb.

Industrijalci bodo razdeljeni v 48 skupin, delavski zastopniki pa v 13 skupin.

Industrijske skupine so naslednje:

Produktivna s petimi podskupinami: poljedelstvo, živinoreja, ribarstvo, les in kovine.

Javna poslužba s petimi podskupinami: finance, stroke, gledališča, gonilna sila in promet.

Prevoz s petimi podskupinami: železnice, ceste, zrak, voda in skladišča.

Tovarniški izdelki s 16 podskupinami: živila, tekstilna industrija, usnje in kože, gumij, kemikalije, papir, tiskarne, umetnost, lesni izdelki, nekovinski izdelki, železo in jeklo, stroji, prevozna oprema, splošni industrijski izdelki in železniški delavnice.

Razpečevanje blaga s sedmimi podskupinami: splošno blago, živila in kemikalije, železnina, električne potrebščine in stroji, avtomobili in vozovi, temeljne kovine, kurivo in les.

Javna udobnost z dvema podskupinama: hoteli in restoranti skupno s pralnicami, brivnicami itd.

Tuja trgovina z dvema podskupinama: importne in eksportne trditve.

Gradbena industrija z dvema podskupinama: privatna in vladna podjetja.

Delavska skupina je razdeljena po odgovarjajočih industrijskih vejah, kot so:

Zabavišča, obleka, gradbena industrija, živila, steklo in opeka, tiskarstvo, papir, javne potrebščine, gonilna sila in finance, tekstilna industrija, prevoz in skladišča.

vseh držav so bile zavite v zastave.

Na Luneta pomolu je bil postavljen velik slavalok z napisom: "Filipinski narod pozdravlja China Clipper kot globa miru in dobre volje."

Po pozdravnih govorih se je poveljnik aeroplana kapitan Edwin C. Musick s svojimi tovariši z avtomobilom odpeljal v Malacanang palačo, kjer so bili vsi sprejeti pri predsedniku Quezonu. Musick je prinesel predsedniku Quezonu osebno pismo predsednika Roosevelta.

PO REVOLUCIJI V BRAZILIJ

Javnost zahteva od predsednika izpolnitev obljub. — Izvršene morajo biti reforme delavcem v prid.

BUENOS AIRES, Argentina, 1. dec. — Brazilija je šla prejšnji teden skozi še večjo revolucijo v petnajstih letih.

Kot vse oborožene vstaje v zadnjih 46 letih, je tudi revolucija prejšnjega tedna imela za svoj cilj osvobodjenje delavskega razreda izpod fevdalnega sistema, pod katerim so delavci vedno živeli.

Revolucionarni program za socialne reforme je bil zelo zmeren. Bil je sličen programu, pod katerim sta sedanjí predsednik dr. Getulio Vargas in sedanjí poslanik v Washingtonu Osvaldo Aranha organizirala uspešno revolucijo leta 1930, ki je ovrгла vlado predsednika Washingtona Luiz in je postavila današnjo vlado.

Kakor vse prejšnje vstaje, je zvezna vlada tudi zadnjo vstajo označila kot komunistično. Leta 1930 je predsednik Washington Luiz očital dr. Vargasu in dr. Aranhi, da sta boljše-viška agitatorja, ki hočeta ovrgeti republikansko vlado in uvesti diktatorstvo.

Mnogo socialnih reform, katere so zahtevali voditelji revolucije prejšnjega tedna, je vključenih v novi brazilski ustavi, toda predsednik Vargas je preveč zaposlen v svoji borbi z opozicijo, da bi mogel izvesti reforme, ki jih določa ustava.

Skozi 322 let je bila Brazilija portugalska in pozneje španska kolonija. Ko so druge južno-ameriške kolonije postale republike, je postala Brazilija neodvisno cesarstvo, kateremu so vladali domači cesarji do l. 1889. Medtem ko je Brazilija stara 425 let, ima republikansko obliko vlade samo 46 let, toda samo po imenu, kajti pravi lastniki dežele so veleposestniki, pridelovalci kave in sladkorja ter živinorejci, ki so si nagrabili velikanska premoženja, ki ga razsipajo v Parizu in drugih evropskih vlemestih. Delavci pa, ki vstvarjajo vsa ta bogastva, so tlačeni in žive v revščini, ki je večja, kot v katerikoli drugi južnoameriški državi.

Vodja revolucije zadnjega tedna, Luis Carlos Prestes, je upornik po poklicu, toda ni komunist. Ko je opazil, da je Vargas samo nadomestil prejšnjega predsednika, ni pa premenil vladnega sistema, tedaj je pričel organizirati novo vstajo z istimi načeli, kot leta 1930 dr. Vargas, ki je tedaj prišel do vlade.

Prestes je javno izjavil, da komunistična vlada v Braziliji ni primerna, zahteva pa demokratsko vlado, ki bo osvobodila delavstvo suženjstva.

SWANSON ZA POVEČANJE MORNARICE.

Letno poročilo mornariškega tajnika priporoča zgraditi mornarico do skrajne meje mornariške pogodbe. — Se ne ozira na londonsko konferenco.

WASHINGTON, D. C., 1. dec. — Mornariški tajnik Swanson v svojem letnem poročilu priporoča predsedniku Rooseveltu, da se vojna mornarica zgradi do meje, ki jo določate mornariški pogodbi, sklenjeni v Washingtonu in Londonu, ne glede na to, kak bo izid londonske konference, ki se prične v petek.

Swanson pravi, da ni mogoče vedeti, kake bodo bodoče mornariške pogodbe, ako bodo sploh sklenjene, da pa se Združene države na to ne smejo zanašati, temveč morajo zgraditi mornarico, ki odgovarja dosežnim mornariškim pogodbam.

LONDON, Anglija, 1. dec. — Pet svetovnih mornariških velešil, Združene države, Anglija, Japonska, Francija in Italija, se je v petek zopet sestalo v Londonu, da se dogovore glede omejitve oborožitve na morju. Medtem ko politiki priznavajo, da je ta konferenca najvažnejša izza washingtonske konference leta 1921, ne morejo ničesar gotovega napovedati glede njenega izida. Da bo ozračje na konferenci zelo napeto, je splošno znano.

Zelo vroče bodo debate, ako bo Japonska ostala na svojem stališču in zahtevala enakost z Anglijo in Združenimi državami in ne bo dostopna do nikakega kompromisa.

Tudi italijanski delegat bo stavil zahteve, katerim Anglija in Francija ne boste mogli ugoditi. Italija bo namreč zahtevala večjo pravico v Sredozemskem morju. Pri tem bi v prvi vrsti prišla v poštev nevtralizacija morskih ožin pri Gibraltarju in pri Bab-El-Mandeb ob vzhodnem vzhodu v Sueški kanal.

KRALJ JURIJ SE POTEGUJE ZA OBLAST

ATENE, Grška, 30. nov. — Kralj Jurij II., ki se je šele pred petimi dnevi vrnil na Grško, je zagrozil, da se odpove prestolu in se vrne v privatno življenje, ako ne more biti kralj po imenu in v resnici.

S svojim odstopom je zapretil ministrskemu predsedniku maršalu Kondylisu, ki od kralja zahteva, da ne podeli amnestije republikanskemu voditelju Venizelosu, kar pa kralj želi. Kondylis skuša pridobiti armado in mornarico, da zavzame trdno stališče proti splošni amnestiji.

200 TISOČ ŽIDOV BO ODŠLO IZ NEMČIJE

Židov. delegacija v Ženevi podala poročilo. — Predlagala bo petletni načrt za naselitev v Palestini.

ŽENEVA, Švica, 1. dec. — Heinrich Mann in Georg Bernhard, ki zastopata nemške begunce v Franciji, v svojem poročilu na Ligo narodov zatrjujejo, da je v prihodnjih letih pričakovati, da se bo iz Nemčije izselilo do 200,000 židov, ako ostanejo iste razmere.

Židovska komisija za Palestino je predložila petletni načrt, po katerem bi se vsako leto izselilo iz Nemčije 40,000 židov, od katerih bi se naselilo v Palestini 25,000, ostali pa na otoku Cipru, v Siriji, v Južni Ameriki in drugod.

Ta načrt pa je bil izdelan v splošni obliki in je njegova izvedba odvisna od mnogih okoliščin. Pri tem nastane prashanje ako bo palestinska vlada pripravljena sprejeti toliko naseljenecv in ako bo rešila vodno vprašanje v južni Palestini in Transjordaniji.

DR. CONDON ODGO- VARJA HAUPT- MANNU

FALMOUTH, Mass., 29. novembra. — Dr. John F. Condon, ki je bil poglavitna priča proti Bruno Richard Hauptmannu, potrjuje svoje pričevanje in pravi, da je na sledu novih dokazov za svoje pričevanje.

Dr. Condon je objavil odgovor na pismo, ki ga je pisal Hauptmann in ki pozivlja dr. Condon, da prizna vse, kar ve.

Dr. Condon pravi, da še vedno zasleduje odvedbo Lindberghovega otroka in da upa, da bo v kratkem odkril vso skrivnost, ako ga bodo ljudje pustili v miru pri njegovem delu.

"Prav nič se ne obotavljam reči, da se ravno sedaj pečam z zadevami, o katerih mislim, da mi bodo prinesle dokaze prvovrstne važnosti," je rekel dr. Condon. "Ako me ljudje ne bodo ovirali, upam, da bo vsa skrivnost v kratkem času pojasnjena. Zdi se mi pa potrebno, da še dodam, da novi dokazi, ki so popolnoma pravilni, ne bodo samo potrdili mojega pričevanja, temveč bodo k njemu še marsikaj dodali."

Naročite se na "Glas Naroda" največji slovenski dnevnik v Združenih državah.

OFICIJELNA ITALIJA BOSMATRALA EMBARGO NA PETROLEJ IN GAZOLIN ZA SOVRAŽNO DEJANJE

VOJNE VDOVE PRI MUSSOLINIJU

Včeraj je sprejel Mussolini v Beneški palači šeststo žensk, ki so v vojni izgubile može oziroma sinove.

— Veseli me, — je rekel, da ste se odzvale vabilu najvišjega fašističnega sveta. Vi imate pravico, da tvorite predstražo armade italijanskih žensk, kateri je vlada naročila, naj se sistematično in energično bori proti gospodarskemu obleganju Italije. Fašistična stranka se zanaša na vas, na vašo razsodnost, potrpežljivost, predvsem pa na duha žarečega patriotizma, s katerim je prežeto srce vsake italijanske žene. Nekdanji naši prijatelji in zavezniki, za katere so dali vaši može in sinovi svoje življenje, so obrnili orožje proti nam. Ali je Italija kaj slabega storila? Po mojem mnenju ni nikak zločin prinesiti civilizacijo zaostali deželi ter graditi v nji ceste in šole. V zameno za to so odredili naši bivši prijatelji in zavezniki sankcije proti nam. Teh sankcij se v gospodarskem pogledu ne bojimo, toda s stališča morale jih odločno zavračamo. Liga narodov je mnenja, da med Abesinijo in Italijo ni nobene razlike, in gospodje v Ženevi so se poslužili Italije, da delajo nji svoje groze poskuse. Tudi tega bo enkrat konec, toda rana v našem srcu še dolgo ne bo zaceljena. Ničesar drugega vam ne bom rekel, kajti vse, kar sem vam povedal, že živi v vaših dušah.

ANGLEŠKO OROŽJE

Italijansko armadno vodstvo poroča, da je skoro vse orožje, municija in vojni material, ki so ga Italijani zaplenili v Abesiniji, angleškega izvora. — Ta plen, — je rečeno v poročilu, — je jasen dokaz, da dobivajo Abesinci podporo od Anglije.

KONCENTRACIJA ABESINSKEGA VOJAŠTVA

Pri Ambi Alaji, dvajset milj južno od italijanske fronte pri Makale, koncentrirajo Abesinci močno armado.

Ime Ambi Alaji je za Italijane istotako grenkega spomina kakor Adowa. Pred štiridesetimi leti, 7. decembra 1895, so Abesinci usmrtili tam dva tisoč Italijanov, katerim je poveljeval major Toselli. Zdaj se hočejo Italijani na istem mestu maščevati.

Da se pripravijo na zavzetje tega mesta, ki leži deset tisoč čevljev visoko, so močno utrdili svoje sedanje postojanke.

NOBENEGA IZGLEDA ZA MIR

V s a prizadevanja francoskega ministrskega predsednika Laval, da bi Mussolini stavljal mirovne pogoje, so se izjalovila. Embargo na petrolej bo torej dne 12. decembra uveljavljen.

Italijanski diktator noče prekiniti svojih vojaških operacij v Abesiniji in noče pozvati svojega vojaštva iz Libije, kar bi Angleže zelo pomirilo.

Embargo na petrolej bo smatrala Italija za sovražno dejanje.

SEJA ANGLEŠKEGA KABINETA

Za današnji dan je ministrski predsednik Baldwin sklical sejo angleškega kabineta. Ministri bodo razpravljali, kaj bo ukrenila Anglija, če bo Mussolini v obupu nastopil z orožjem proti tej ali oni evropski državi.

KRATKA DNEVNA ZGODBA

TELEFONSKI POGOVOR

Sele ko je prišel v pisarno, je opazil, da je v naglici pustil doma na mizi aktovko s tekočo uradno korespondenco.

V nji je imel nekaj aktov, ki jih je bilo treba še danes predložiti šefu v podpis. Gospod Ksawery je stopil torej k telefonu, da bi naročil ženi, naj mu pošlje aktovko po služkinji.

Telefonira ...
— Zasedeno, — zakliče gospodična v centrali.

Čez pet minut zvoni znova.
— Zasedeno!

To se je zdelo gospodu Ksawery že prenemurno. Toda kaj storiti? Počakal je še malo in zopet pozvonil. To se je ponovilo še petkrat. Ni zaupal telefonistki, zahteval je zvezo z kontrolorjem. Prosil ga je izrečno, naj pazi na njegovo številko. Nič ni pomagalo, tudi kontrolor mu je nervozno potrdil:

— Res, zasedeno je.

Toda gospod Ksawery rabi akte nujno. Pokliče torej slugo in ga pošlje na svoj dom, da mu prinese pozabljeno aktovko. Sluga, vesel napitnine, svečano obljubi, da bo takoj nazaj, toda vrne se šele čez dobro uro. In kar je še bolj žalostno, praznih rok.

— Oprostite, prosim, toda pomagati se ne da, gospod, kar je, pri njih ni nikogar doma ... Zvonil sem in zvonil, kakor na alarm, trkal in razbil sem po vratih, pa ni nič začelo ... Nič se ne da pomagati, milostiva je s služkinjo nekam odšla.

Gospod Ksawery stopi ves presenečen takoj zopet k telefonu — toda —

— Zasedeno! — odgovori gospodična iz centrale.

Tedaj pa res že ni več vedel, kaj bi si mislil o tem. Začelo ga je slrbeti. Vzel je klobuk in suknjo, planil iz pisarne, skočil v prvi avtotaksi in se odpeljal domov. Odprl je vrata

s svojim ključem in planil ves upehan v stanovanje.

Prvi hip si je zadovoljno od-dahnil: žena je stala pri telefonu in govorila z nekom.

— Kaj pa počenjaš s tem telefonom? — je zakričal na njo. Žena se je obrnila, nehala govoriti, odložila slušalko in se začudeno ozrla na moža.

— Kaj se je zgodilo? Kaj si se vrnil iz pisarne? Kakšen pa si!! — Kaj ti je? — je vprašala vsa v skrbeh, videč njegov s krvjo zaliti obraz in potno čelo.

— Prej bi moral vprašati jaz, kaj se je zgodilo. Kaj pa počenjaš s tem telefonom? Najmanj petnajstkrat sem zvonil in klical, pa te nisem mogel priklicati. Celi dve uri je bil moj telefon zaseden. Sluga, ki sem ga brž poslal domov, ni mogel nikogar priklicati, nikogar ni bilo v stanovanju. To je konec sveta kali?

Gospod Ksawery je res razburjen.

— Ne razumem ... Za kaj pa gre; — jeclja prestrašena žena.

— Aktovko z uradnimi akti sem pozabil doma!

— Kaj sem jaz kriva, da si je pozabil? — vpraša žena strupeno.

Poslal sem po njo slugo, pa ni mogel v stanovanje.

— To ni izključeno ... Marička je na trgu ... Odšla je takoj za teboj, vsak čas se mora vrniti, — odgovori žena oči-vidno pomirjena.

— Kaj si pa delala, zakaj mu nisi odprla?

— Toda, dovolj, dragi moj, telefonirala sem vendar, saj si sam videl. Žena je že užaljena in ogorčena nad tem zasljevanjem.

— Vem, da si telefonirala. Petnajstkrat sem zvonil in vedno je bilo zasedeno. Torej si telefonirala nepretrgoma celi dve uri. Ta je pa lepai

— Pomiri se. Govorila sem samo s svojo prijateljico Puno. Kaj mi niti tega več ne privoščiš ... in v ženinem glasu je zatrepetala solza.

Ta ton je poznal gospod Ksawery še predobro. Molče je vzel svojo aktovko in šel v pisarno.

Žena je zmajala z glavo, zahtevala znova zvezo s svojo prijateljico Puno in se ji začela opravičevati:

— Oprosti, draga moja, saj se še nisva pomenili do konca. Oprostiti mi moraš, vrnil se je moj mož iz pisarne, nekaj je bil doma pozabil, pa je naju prekinil, cigan ... Saj veš. Zene smo res reve, še pomeniti se ne moremo pošteno.

MAGNETNA GORA

Ta tajinstvena gora, ki baje privlači vse železje nase, je bila dolgo časa groza neznanih morij. Pomorskiak Singbad pripoveduje, kako se je v Indijskem Oceanu potopilo mnogo ladij, kar je nevidna sila nenedoma poplula vse žeblje iz njih. Slične dogodivščine čitamo tudi v stari nemški pravljici o vojvodi Ernestu iz 12. stoletja. Strah pred magnetno goro je bil znan že v drugem stoletju. Magnetno goro so slutili na najrazličnejših krajih, a v 16. stoletju so se zedinili v misli, da se nahaja neke na skrajnem severu.

Kakor pri vseh pravljicah, tako tiči tudi tu nekaj resničnega jedra. Magnetne gore namreč v resnici obstojajo, seveda v nekoliko drugačnem smislu in le z lastnostjo, da odklanjajo magnetno iglo. Tako je na polu letalec Kingsforda in Smitha nenedoma blizu Nove Fundlandije popolnoma odvedal kompasa in je pilot izgubil

NINA ISAJEVA



ima v sovjetski rdeči armadi saržo poročnika. Potuje od garnizije do garnizije ter predava o vojaških zadevah.

smer. Nekaj podobnega sta doživela na poletu iz Evrope v Ameriko leta 1928 Herman Kohl in njegov spremljevalec. Tu di tu je blizu Nove Fundlandije kompasa odvedal in bi bila letalec izgubila smer, ako se ne bi bila ravnala po zvezdi severnici. Kingsford je tedaj izrazil domnevo, da brzokone pogine mnogo letalec zato, ker izgube v megleni pokrajini nad Novo Fundlandijo smer in lete na slepo.

Motnje v kompasu nastajajo zaradi železnih rud, ki jih je v Novi Fundlandiji zelo mnogo. Sicer pa je po svetu več sličnih magnetnih gor, ki bolj ali manj vplivajo na kompasa.

Tak je del obale na Severnem Norveškem, ob Vzhodnem morju pri Bornholmu in pri finskem otoku Jussero. Za moderno pomorsko plovbo so postale te motnje krožnega kompasa na mreč nobena magnetna gora ne moti v delovanju. Brez ozira na vse vnanje vplive kaže magnetna igla vedno pravo smer.

MRZLE NOGE

Mrzle noge so neprijetne, ker ne dajo človeku zaspati in so tudi škodljive zdravju, ker pospešujejo prehladne bolezni.

Vposteljo ne pojdi nikoli z mrzlimi nogami. Poskrbi za toplo posteljo, ki si jo, uro ali polduro uro preden ležeš spat, na spodnjem koncu pogreje s steklenicami z vročo vodo ali ogrevalniki. Ko ležeš, pa moraš ogrevalne priprave odstraniti.

Noge same poskusi prej ogreti s toplo kopeljo, ki seže do meč. Traja naj pet do deset minut, potem je noge dobro osušiti in odgrniti s pudrom.

Ozdravi si obolenja vsake vrste, kakor zaprtje, malokrvnost, toščavost, mršavost poteče se noge in podobno.

Že jeseni nosi debele volnene nogavice, ki pokrivajo tudi meča, gamaše, škornje in podobno. Obutev naj bo udobna in posebno spredaj široka, da ne bo ovirala krvnega obtoka.

V mrzlih dneh si ovij prste na nogah pod nogavicami v časopisni papir in si omisli vložek iz plutovine ali klobučevine. V mokrem vremenu si natakni vrhajo obutev, ki jo pa imej samo na prostem.

Če si si na prostem zmočil noge, si doma takoj preobuj v suhe nogavice in obuvalo. Kadar sedi, glej, da boš imel noge na preprogi ali vreči ali pa si jih ovij z odejo.

Podnevi potelovadi često s prsti na nogah, z zibanjem nog in podobno, najboljše z golo nogo, na preprogi. S kopelmi za noge spremenljive temperature prični rajši v toplem letnem času.

ZAROČENCA

MILANSKA ZGODBA 'IZ 17. STOLETJA

Spisal: ALESSANDRO MANZONI

102

Nato je dal prinesiti iz neke podstrešne sobe orožje za streljanje in sekanje in kopja, ki so bila že dolgo tam nakopičena, ter jih razdelil; svojim kmetom in najemnikom v dolini je dal sporočiti, naj vsakdo, komur se zdi, pride z orožjem na grad; kdor ni imel orožja, mu ga je dal on; nekatere je izbral kakor za častnike, da bodo imeli druge pod svojim poveljstvom; odkazal je mesta pri vstopu in na drugih mestih doline, na strmi stezi in pri grajskih vratih; določil je ure in način za izmenjavanje kakor v vojaškem taboru in kakor je bil tega že vajen v prav tem gradu ob času svojega obupnega življenja.

V nekem kotu tiste podstrešne sobe je bilo posebej orožje, ki ga je bil nosil on sam: tista njegova slavna karabinka, muškete, meči, sekalni meči, pištole, veliki noži in bodala — vse po tleh ali prislonojeno k zidu.

Nihče izmed služabnikov se ni ničesar dotaknil; domenili pa so se, da poprašajo gospodarja, kakšno orožje mu naj prinesejo. "Nobena-ga," je odvrnil in naj je bilo zaobljuba ali sklep, vedno je ostal neoborožen na čelu svojih čet, ki so tvorile nekakšno posadko.

Obenem je spravil na noge še mnoge druge uslužbene moške in ženske ali svoje podložnike, da so v gradu pripravljali stan kolikor megoče mnogim osebam, da so postavljali postelje in raznašali slamnjace in odeje po sobah in dvoranah, ki so se spreminjale v spalnice.

Ukazal je tudi pripeljati mnogo živin, da bo mogel prehraniti goste, ki mu jih Bog pošlje in kateri so se res množili od dne do dne.

On sam ni medtem nikdar miroval; hodil je po gradu in zunaj njega, gor in dol po strmi poti, širom po dolini in določal, utrjeval, pregledoval stražna mesta, si vse ogledoval, se kazal ljudem, urejeval in vzdrževal red z besedami, z očmi, s svojo prisotnostjo.

Doma in po cesti je prijazno sprejemal dohajajoče in vsi, naj so ga videli že prej ali še le takrat prvič, vsi so ga gledali zamaknjeno, pozabivši za trenutek gorje in strah, ki jih je prignjal tja gor, ozirali so se še za njim, ko se je že ločil od njih in stopal dalje po svoji poti.

SEDEMINDVAJSETO POGlavJE

Dasi večji dotok ljudi ni bil na tej strani, koder so se naši trije begunci bližali dolini, temveč po nasprotnem vходу vanjo, vendar so za-

čeli dobivati tovariše, ki so šli isto pot in jih je zadela ista nesreča, ki so bili prišli in so se prihajali po stranpoteh in stezicah na glavno cesto. V takih okolišnih se zdi vsem, ki se srečujejo, kakor bi se poznali. Kadarkoli je dvokolnica dolihela kakega pešca, so izmenjevali vprašanja in odgovore. Ta je bil zbežal kakor naši znanci, ne da bi bil čakal prihoda vojakov; oni je slišal bobne in trobente; tretji je tiste ljudi videl in jih zdaj slikal, kakor slikajo prestrašenci.

"Mi smo se srečali," sta govorili ženski; "zahvalimo Boga. Naj gre blago, pa smo vsaj na varnem."

Toda don Abbondio se ni zdelo, da bi se bilo treba posebno veseliti; narobe: ta dotok in še bolj oni večji z druge strani, s katerim je bil slišal, mu je začel postajati sumljiv.

"Joj, kakšna zgodba!" je mrmral ženskama v hipu, ko ni bilo nikogar v bližini. "Joj, kakšna zgodba! Ali ne razumeta, če se toliko ljudi zbere na enem kraju, da je to tisto, kakor bi po sili hoteli zavleči tja. Vsi skrivajo, vsi odnašajo; v hišah ne ostane nič; vojaki bodo mislili, da so tu gori zakladi. O jaz revež, na kakšno pot sem šel!"

"Ah, oni imajo druge pravke, nego da bi hodili sem gor," je rekla Perpetua. "Tudi oni morajo iti po svoji poti. In potem — jaz sem vedno slišala, da je v nevarnostih bolje, če je več ljudi vkup."

"Več vkup? Več vkup?" je odvrnil don Abbondio. "Uboga ženska! Ali ne veste, da vsak 'lanekneht' požre sto takih ljudi? In potem — če bi hoteli delati neumnosti, to bi nam teknilo, kaj, ko bi se znašli sredi bitke? O jaz ubožec! Manjše zlo bi bilo iti v gore. Zakaj morajo tiščati vsi na isto mesto? ... Nadležnosti!" je nato mrmral s tišjim glasom; "vsi sem, in dalje, dalje, drug za drugim, kakor ovce, ki nimajo pameti."

(Dalje prihodnjic.)

Knjigarna "Glas Naroda"

216 West 18th Street

New York, N. Y.

ROMANI

(Nadaljevanje.)

DROBEŽ, spisal Franc Milčinski. — 130 strani. Cena 50
Najboljše humorist Milčinski je v tej knjigi zbral par svojih najboljših črtic, ob katerih se mora človek od srca nasmejati.

DVE SLIKI, spisal Esaver Meško. 103 strani. Cena 50
Dve črtici enega naših najboljših pisateljev vsebuje ta knjiga. "Njiva" in "Starka". Obe sta mojstersko izvršeni, kot jih more izvršiti ednole naš neizmerno Meško.

FAROVŠKA KUHANICA, spisal J. Š. Bear. 207 strani. Cena 1-
To je iz češčine prevedeno delo, ki bo zanimalo slehernega čitatelja. To je roman ženske, ki je skoro vse življenje živel in gospodinjila v župnišču.

FILIZOVŠKA ZGODBA, spisal Alojzij Jirasek. 182 strani. Cena 50
Kdor ne pozna dijanskega življenja, naj prečita ta roman. Ob čitanju se mu bo odprl povsem nov svet, poln neslutnih dogodkov.

GOMPAČI IN KOMURSAKI
Spisal Julij Zeyer. 154 strani. Cena 35
Pestre slike sanjavega življenja tiste sanjave, bujne dežele, ki smo jo do nedavna poznali komaj po imenu. To je pesem ljubezni in zvestobe.

GLAD, spisal Knut Hamsun. 240 strani. Cena 90
Roman znamenitega nordijskega pisatelja je svojevratno velesoznamilo in odkriva čisto nove strani človeškega življenja.

GOSPODARICA SVETA, spisal Karl Figdor 50
GUSAR V OBLAKIH, spisal Donald Keyhoe. — 120 strani. Cena 30
To je letalski roman, poln dejanja in najbolj neverjetnih dogodivščin. Čitatelj doživlja zeno s pisateljem osiroma glavnim junakom skrbno nevarne pustolovščine, ki se vrše v v različnih višavah.

GOSPODARICA SVETA, (Karl Figdor) 50
GOZDOVNIK, spisal Karl May. Dva zvezka. 208 in 136 strani. Cena 75
Spis Karl Maya so znani našim starejšim čitateljem. Marsikdo se spominja njegovih romanov "V padšahovi senci", "Vineto", "Žut" itd. Dejanje "Gozdovnika" se vrši na nekoč divjem ameriškem Zapadu.

GREŠNIK LENART, spisal Ivan Cankar. 114 st. Cena 70
HADŽI MURAT, spisal L. N. Tolstoj. Roman. 79 strani. Cena 40
To znano delo slavnega ruskega pisatelja je prevedel v slovenščino Vladimir Levstik. — Sleherni rojak naj čita roman tega velikega ruskega misleca.

HEKTORJEV MEČ, spisal Rene La Bruyere. Roman. 79 strani. Cena 50
Skrajno zanimivo delo znanega pisatelja. Polno zapletljive in zanimive dogodivščine. Čitatelj se čudi pisatelju, kako je svojo zgodbo strokovnjaško zasnoval.

HELENA, roman, spisala Marija Kmetova. 124 strani. Cena 40
V tem romanu prikazuje Kmetova pretresljivo življenje učiteljice na deželi — duševno o-samljene žene v obliki, ki človeku seže globoko v dušo in mu ostane neizbrisno v spominu.

HUDI ČASL — BLAGO DUŠE, spisal Franc Betela. 96 strani. Cena 75
Knjiga vsebuje zanimivo povest in veseloligro. Obe je povzeto iz našega domačega življenja.

HUDO BREZNO in druge povesti, spisal Franc Erjavec. 79 strani. Cena 35
Naš izbrani pripovednik in poznavatelj narave nudi čitatelju lepoto naših krajev in zanimivosti iz življenja naših ljudi.
IDIOT, spisal F. M. Dostojevski.
ŠTIRI KNJIGE, Cena 135
Krasen roman enega najboljših ruskih pisateljev. Roman vsebuje nad 1400 strani.

GREHI OČETOV

Roman v dveh zvezkih

Za Glas Naroda priredil I. H.

PRVI ZVEZEK

Kar mu je raznemalo srce in duha, od cvetne njegove razposajene mladosti pa do črne ure, ko se je v njem zbudila zavest izgubljenega življenja in slutnja bližnje smrti — vse se je zrealilo v teh pesmih. Opojno vriskanje ljubezni se je mešalo s kletvijo sovraštva, sanjava upanja s strahom razočaranja, veselost z zaničevanjem življenja, in uničujoča strast s tožnim kesanjem.

Kar sem držal v rokah, to ni bila knjiga. Bila je presljiva slika neizprosno se razvijajoče usode, bila je slika trpkega, viharnega življenja, na če gar potih so med robotim kamnjenjem poganjale siromašne cvetlice. In vendar knjiga, knjiga pesnika! In če so te pesmi opevale opojno blaženost, ali zaničujoče zasramovanje razžaljene duše, ljubezen ali sovraštvo, poželjenje ali zaničevanje, vendar je povsod zvenel glas pesnika o spoštovanju do vsega lepega in o goreči ljubezni do umetnosti.

Ko je sveča že skoro dogorela in je siva jutranja svetloba že gledala skozi okno, tedaj mi roke s knjigo omahnejo v naročje. Tako sedim dolgo s trudnimi udi in z utripajočimi žilami na sencih.

Slednjič ležem v posteljo, toda ne morem zaspati. Enoglasno mi šumi dež na ušesa. Udarci debelih kapelj na šipo so mi bile mučna melodija. In vendar sem v tej neprijetnosti slednjič zaspal.

Pozno dopoldne se zbudim truden in s težko glavo.

Zopet držim krasno knjigo v svojih rokah. Tedaj pa skočim na noge. Žene me k Friesshartu. Oster veter brije po ulici, poganja dež ob zidove. Raztrgane megle se vede pod težkimi oblaki.

Ko pridem pred Friesshardtovo hišo, vidim pred vratni zaprto kočijo z dvema mekrima kljusama. Stopim v vežo, s hodnika mi udari na ušesa zmeden hrup, ropotajoči koraki in kriče glas. Njegov glas! Črno oblečen, do vratu zapet gospod hiti mimo mene in slišim, kako naroči kočjažu, da odpre vrata kočije. Po stopnicah se bliža hrup. In še močnejše se eliši Friesshardtov glas. Peljejo ga mimo mene. Dva moža ga držita privezanega za roke. Kriči in divja ter se jim skuša iztrgati. Iz njegovih oči me zadene steklen pogled. Ni me spoznal. Za njim gresta gospodar in žena, mož žalostnega obraza, žena v joku. Pridejo do vrat in ga posadijo v kočijo.

„Pustite me, prokleti psi, čakati moram na svojo Sano!“ kriči. Voz odpelje.

Z roko si potegnem preko oči, kot bi to bile samo grozne sanje.

In gospodar in gospodinja stojita pred menoj v žalosti, kot bi izgubila del svojega življenja.

— Blazen je! — pravi žena. — Blazen!

Pri teh besedah mi gre mrzlo skozi srce.

Blaznost! Najstrašnejša vseh besed! Poluhšanje stvarnika, v katerega pobožni verujejo! Ovira duše, ki hoče biti nesmrtna! Ako pride duša od Boga, da gre zopet k njemu, je duh, ki oživlja prah, je sveta in večna stvar — kako more ugasniti in oslepeti, kako more biti ubita v telesu, ki še živi? Blaznost! Najstrašnejša beseda! Pred grozo tvoje moči izgubi smrt svoj strah in postane odrešenik.

Blaznost! — Kako me je zadel ta beseda ravno sedaj, po tej noči, ki mi je odkrila njegovega otroka in je moje spoštovanje do Friesshardta izpremenila v občudovanje!

In odpeljali so ga. In ko je moral omračenega duha v svoji celici čakati, dokler zabihtrna smrt v njegovih prsih ne zadavi njegovega srca, se je mogel svet navduševati nad njegovo krasno knjigo in se topiti v krasoti njegovih pesmi.

13.

Še mi je razburjenje pretresalo vse ude, ko pridem do Rihardovega stanovanja.

Gospica Nesti me sprejme. Mogla se je smejati, ko mi je pripovedovala, kako je njen oče mirno spal in kako okrepcan je pred nekaj minutami vstal.

Molče jo poslušam. Nisem mogel izpregovoriti niti besede. Zakaj naj bi ta dva človeka, čiji srca je težila lastna bolest, še obteževal z drugo žalostjo?

Gospod Barka stopi v sobo. Njegova zunanost se je v resnici nekoliko izboljšala. Hiti mi naproti in ko mi stresa roko, mi vedno prikimuje, da ne bi kaj govoril. Vzame nekaj časa, predno mi more reči:

— Da, prosim, peljite me!

Hočem mu svetovati, da počaka na Rihardov prihod. O tem pa ni hotel ničesar slišati. Nesti mu prinese klobuk in pri tem opazi, da si je oče pozabil privezat kravato. In komaj ji je v svoji nepotrpežljivosti dovolil, da ga je peljala nazaj v spalnico.

Ko se za obema zapro vrata, pozvoni zvonec! Takoj nato zaslišim Kolerjev glas.

— Ali je gospod Albert doma? Ne! Vendar pa smem vstopiti, da napišem nekaj vrstic

Prestrašen skočim k vratom, da se izognem srečanju, če gar posledic si nisem mogel predstaviti, ker je vse tako naglo prišlo. Bilo je prepozno. Še predno pridem do vrat, že stoji Koler na pragu.

— O, vi! To je ravno prav! Pomislite, prihajam ravno od vas! Hotel sem se posloviti.

Klobuk vrže na stol ter otrese mokri površnik. — Še danes sodelujete. Ta gnjusni dogodek s Friesshardtom je Regino prevzel mnogo bolj, kot sem pa sam mislil. In tedaj ji moram priznati, da ima prav, ako gre od tod.

(Dalje prihodnjič.)

VOLKOVI IN NERESCI V ROMUNJI

V nekih delih Romunije je nastopil občuten mraz, ki je imel za posledico, da so pojavili celi tropi volkov. V več vaseh so se volkovi spravili tudi že med veliko živino. V neko vas blizu mesta Barlada je padla tolpa neresecev in napadla hieve. Kmetje so se oborožili s kosami in vilami ter so po daljšem boju pregnali zverine, med katerimi so bili tudi nenavadno veliki primerki. V boju sta bila težko ranjena neki 14 letni deček in neki pastir.

ŽALOSTEN KONEC AGENTA CARSKÉ TAJNE POLICIJE

Nekako pred letom dni je završalo po vsej Varšavi. Razvedelo se je namreč, da se nahaja v službi na železniškem ravnanstvu človek, ki je bil pred vojno kot izzišalski agent uslužben pri ruski tajni policiji in bil hkrati član poljske socialistične stranke. Ta človek, po imenu Mieczyslaw Harewicz je deloval v Rusiji in se je udeležil tudi v teroristično skupino Montwillac-Mirewicz, katere vodja je bil znan pod imenom Okrzeja. Harewicz ga je izdal ruski policiji. Usmrčeni revolucionar je postal zgodovinski lik poljske revolucije in ga Poljaki spoštujejo kot svojega narodnega junaka.

Ko so zanesljivo ugotovili, da je Harewicz z železniškega ravnanstva res istoveten z nekdanjim ruskim policijskim agentom, so ga odpustili iz poljske državne službe. Mož jo je popihljal iz Varšave. Pred kratkim pa so blizu Zyrardova našli njegovo truplo. Ubila sta ga dva revolverjska strela. Brez dvoma gre za političen umor, ki so ga izvršili neznani maščevalci.

Policijska preiskava je dosegla, da sta isto noč, ko je bil Harewicz ustreljen, prišla v Zyrardovo, kjer je stanoval skupaj z neko svojo prijateljico, k njemu dva neznanca, ki sta se izdajala za policijska funkcionarja. Pozvala sta ga, naj gre z njima. Pozivu se je brez odpora vdal, nakar sta ga neznanca odvedla v bližnji gozd in tam nad njim izvršila smrtno kazen. Ubili nekdanji ruski policijski agent je bil star 56 let in se je ogibal vsakega družabnega življenja, odkar je bil odpuščen iz državne službe, ker je pač bila poslednja preveč znana njegova temna preteklost.

IMAMO V ZALOGI

BLAZNIKOVE Prati ke

za leto 1936

Cena 25c

s poštino vred.

Naznanjamo tudi, da sprejemamo naročila za Slovensko - Amerikanski Koledar za leto 1936, ki izide v kratkem.

Cena 50 centov

"Glas Naroda"

216 West 18th Street
New York, N. Y.

POJDI TE IN PREŽIVITE

BOŽIČ V JUGOSLAVIJI

Parniki iz New Yorka:

Hansa . . 12. decembra Europa 15. decembra

Ekspresni vlak ob parniku EUROPA v Bremerhaven vam jamči udobno potovanje v Ljubljano.

Istotako točne železniške zveze iz Cherbouga in Hamburga.

Veliki kovčegi čekirani na krovu parnikov do Ljubljane — po \$6.50 od kovčega.

ČE SE NE MORETE PODATI NA TO VOŽNJO, NAJ VAS SORODNIKI OBIŠČEJO

Za pooblastila vprašajte kateregakoli pooblaščenega agenta.

HAMBURG - AMERICAN LINE NORTH GERMAN LLOYD

57 BROADWAY — NEW YORK

NAGLO, A KRATKO ŽIVLJENJE

Zanimiv poskus je napravil nedavne ameriški raziskovalec MacCay s svojim tovarišem Crowellom. V svojem laboratoriju sta razdelila poskusne podgane v dve skupini. Živali iz prve skupine so dobivale svojo hrano tako rekoč s kalorijsko tabelo v roki, samo tisti minimum, ki jim je bil neobhodno potreben za življenje. V drugi skupini pa so se živali morale počutiti naravnost v podganji deveti deželi, kajti jedle in pile so lahko po mili volji, skrben laborant je pazil na to, da jim je bila skledica vedno vedno polna.

Kaj se je zgodilo?

Pred vsem se ne bomo preveč začudili če zvedo, da so dobro hranjene živali veliko prej odrasle in dozorele nego tiste, ki so jim hrano odmerjali po gramih. Toda te živali iz druge skupine, ki so tako hitro in lepo rasle, so morale to ugodnost plačati v neprijetnim rezultatom: njihovo življenje je bilo hitro, toda kratko. Po drugi strani so podgane, ki so počasi dozorevale, tudi počasneje in dalj časa živele. Dosegle so častljivo podganjo starost 1200 dni. Ker pomeni 10 dni življenja za podgano toliko, kolikor eno leto življenja za človeka, so ušakale torej okroglo 120 podganjih let, kar gotovo ni malenkost. Ta poskus je pokazal z vso nazornostjo relativnost življenjskega trajanja: bitja s hitrim življenjem pa kratko, z nekega višjega stališča pa so si vsa življenja, počasna, kakor hitra enako dolga.

V kolikor se da očitno razmerje med dobo rasti in življenjskim trajanjem uporabiti na človeku si lahko sam napoveš, kako dolgo boš živel. Spomni se samo kdaj si odrasel, prej ali pozneje nego tvoji vrstniki. Če so se ti svojočasno smejali, ker si bil še pritlikavec, med tem

ko so bili tvoji sošolci in tvoje sošolke že pravi gospodje in dame in so imeli prvo ljubezen, dočim si bil ti še otročki, si prav storil, če se zavoljo tega nisi preveč žalostil. Kdor se smeje nazadnje, se smeje namreč najbolj, in v tem primeru se boš smejal ti zadnji, ker boš živel nadalje.

Relativnost življenjskega trajanja se očituje tudi v tem, da nastopajo po dozoritvi značajne starosti z velikimi individualnimi razlikami. Po splošnem mnenju označujejo sivi lasje ostaritev, toda ta znak je zelo relativen. Nekateri osivijo kmalu, drugi pozneje, zato je po sivih lasih težko določiti starost. Vrh tega se primeri osivitev prilično hitro in potem ostanejo lasje pač sivi, pa imej 40, 50, ali 60 let. Teh let pa sivi lasje ne povedo.

Zato je znanost, že dolgo iskala znaka, ki bi zanesljivo kazali starostno dobo nekega človeka, nekaj takšnega, kar so letni krogi pri drevsih. In zdi se, da smo takšen znak knočno dobili. Po desetletnem opazovanju je roentgenolog prof. Kreuzfuchs človekove letne kroge odkril v veliki žili odvodnici, v sorti, oziroma v njenih spremembah. Od rojstva do tja v največjo starost se nje premer stalno povečuje, in sicer tako, da se vsako desetletje poveča za dva milimetra. Dvajsetleten človek ima po Kreuzfuchsovih trditvah 20 mm široko sorta, v vsakem nadaljnjem desetletju se razširi za 2 mm, tako da je premer sorte pri 70-

letnem človeku n. pr. 30 mm. Seveda so nam ti "letni krogi" velike odvodnice skriti, naše oči jih ne vidijo brez nadaljnjege, toda prof. Kreuzfuchs je v zadnjem času odkril neko določeno mesto te žile, ki se da z Roentgenovimi žarki z lahkoto predstaviti in potem točno izmeriti. Ta metoda določanja starosti se da uporabiti na živih in na mrtvih in bo imela seveda precejšen praktičen pomen.

SKRIVNOSTNA OPICA

Znani italijanski potovalec Gatti pripoveduje zanimive stvari o skrivnostni živali, ki se skriva baje v nedostopnih pragozdih ob Ituriju v Belgijskem Kongu, kamor je pred nedavnim vodil ekspedicijo. Gre za neko deslejo neznano vrsto ogromne opice, ki sliči baje gorili. Videl je ni deslejo še noben belokožec, a tudi domačini ne govorijo radi o njej.

Po dolgem prigovarjanju so potovalci povedali naravnost fantastične zgodbe o tej živali, ki je imenujejo sami "veliko ptico ubogi" ker zna baje letati. Drugače pa je podobna gorili, le da ima ognjeno rdečo dlako. Ko pa je Gatti domačine prosil, naj bi ga povedli do gnezda te ptice, so odklonili in se začeli trdit, da ubegi sploh ne eksistira. Nekega dne pa je neki čarovnik pokazal Gattiju kos kožuha, ki ga je rešil iz ognja. Kožuh je sličil gorljivemu kožuhu, le da je bila barva živo rdeča. Takšnega kožuha nima nobena izmed nam znanih živali.



SHIPPING NEWS

- 3. decembra: Manhattan v Havre
- 6. decembra: Bremen v Bremen
- 7. decembra: Ile de France v Havre
- 14. decembra: Washington v Havre, Lafayette v Havre, Aquitania v Cherbourg, Europa v Bremen, Rex v Genoa
- 28. decembra: Conte di Savoia v Genoa

VAŽNO ZA NAROČNIKE

Poleg naslova je rasvidno do kdaj imate plačano naročnina. Prva številka pomeni mesec, druga dan in tretja pa leto. Zadržite opomine in ručune smo razposlali za Novo leto in ker bi želeli, da nam pripravite toliko nepotrebnega dela in stroškov, zato Vas prosimo, da skušate naročnino pravočasno poravnati. Pošljite jo naravnost nam ali je pa plačajte našemu zastopniku v Vašem k-a-ju ali pa kateremu izmed zastopnikov, kojih imena so tiskana z debelimi črkami, ker so opravičeni obiskati tudi druge naselbine, kjer je kaj naših rojakov naseljenih.

- CALIFORNIA: San Francisco, Jacob Lauskin
- COLORADO: Pueblo, Peter Collig, A. Saffus, Walsenburg, M. J. Szuk
- INDIANA: Indianapolis, Fr. Zupancic
- ILLINOIS: Chicago, J. Bevcic, J. Lukanic, Cicero, J. Fabian (Chicago, Cicero in Illinois), Joliet, Mary Bambich, Joseph 19-4
- KANSAS: Girard, Agnes Motnik, Kansas City, Frank Zagar
- MARYLAND: Kitzmiller, Fr. Vodopivec, Steyer, J. Černe (za Penna. W. Va. in Md.)
- MICHIGAN: Detroit, Frank Stular
- MINNESOTA: Chisholm, Frank Gouše, Ely, Jos. J. Peschel, Eveleth, Louis Gouše, Gilbert, Louis Vessel, Hibbing, John Povše, Virginia, Frank Hrvatic
- MONTANA: Roundup, M. M. Panian, Washoe, L. Champa
- NEBRASKA: Omaha, P. Broderick
- NEW YORK: Gowanda, Karl Strimsha, Little Falls, Frank Maas
- OHIO: Barberton, Frank Trohr, Cleveland, Anton Bobek, Chas. Karinger, Jacob Resnik, John Slope, Girard, Anton Nagode, Lorain, Louis Balant, John Warren, Mrs. F. Rachai, Youngstown, Anton Kikec
- OREGON: Oregon City, Ore., J. Koblar
- PENNSYLVANIA: Broughton, Anton Ipavec, Claridge, Anton Jerina, Conemaugh, J. Brezovec, Export, Louis Supančič, Farrell, Jerry Okorn, Forest City, Math Kamin, Greensburg, Frank Novak, Johnstown, John Polants, Krayn, Ant. Tausel, Luzerne, Frank Balloch, Manor, Frank Demshar, Midway, John Zest, Pittsburgh, J. Pogačar, Presto, F. B. Demshar, Steelton, A. Bren, Turtle Creek, Fr. Schifrer, West Newton, Joseph Jovan
- WISCONSIN: Milwaukee, West Allis, Frank Skot, Sheboygan, Joseph Kakec
- WYOMING: Rock Springs, Louis Tauchar, Diamondville, Joe Relech

Vsak zastopnik ima potrdilo za svojo, katere je prejel. Zastopnik raje kam tople priporočamo.

UPRAVA "GLAS NARODA"

SLOVENIC PUBLISHING CO. TRAVEL BUREAU

110 WEST 10th STREET NEW YORK, N. Y.
PIŠITE NAM ZA CENE VOŽNJE LITOV, KERVACIJO KABIN, IN POJASNILA ZA POTOVANJE

